

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## ΕΝΤΥΠΟ Α

## ΕΝΤΥΠΟ ΤΗΣ ΑΓΩΓΗΣ

[Κανονισμός 4 παράγραφος 1 του περί Ευρωπαϊκής Διαδικασίας Επίλυσης Μικροδιαφορών Διαδικαστικού Κανονισμού του 2008]

Αριθμός υπόθεσης (\*):  
 Παρελήφθη από το δικαστήριο στις: \_/\_/\_(\*)  
 (\*) Συμπληρώνεται από το δικαστήριο.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΘΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΘΑΣ ΣΑΣ ΒΟΗΘΗΣΟΥΝ ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ

## Γλώσσα

Συμπληρώστε το παρόν έντυπο στη γλώσσα του δικαστηρίου.

## Σχετικά Δικαιολογητικά

Επισημαίνεται ότι το έντυπο της αγωγής πρέπει να συνοδεύεται, όπου αυτό ενδείκνυται, από τυχόν σχετικά δικαιολογητικά. Ωστόσο, αυτό δεν σας εμποδίζει να υποβάλετε, εφόσον συντρέχει περίπτωση, περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία κατά τη διάρκεια της διαδικασίας.

Αντίγραφο του εντύπου της αγωγής και, ενδεχομένως, των δικαιολογητικών που το συνοδεύουν, επιδίδονται στον εναγόμενο. Ο εναγόμενος θα έχει την ευκαιρία να υποβάλει σχετική απάντηση.

## 1. Δικαστήριο

Στο πεδίο αυτό θα πρέπει να προσδιορίσετε το δικαστήριο στο οποίο υποβάλλετε την αγωγή σας. Για την επιλογή δικαστηρίου πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα στοιχεία στα οποία θεμελιώνεται η δικαστική διεθνής δικαιοδοσία. Στο σημείο 4 περιλαμβάνεται ενδεικτικός κατάλογος πιθανών λόγων θεμελίωσης διεθνούς δικαιοδοσίας.

## 1. Σε ποιο δικαστήριο υποβάλλατε την αγωγή;

## 1.1. Ονομασία:

## 1.2. Οδός και αριθμός/Ταχυδρομική θυρίδα:

## 1.3. Πόλη και ταχυδρομικός κώδικας:

## 2. Ενάγων

Στο πεδίο αυτό πρέπει να προσδιορίζεται ο ενάγων και, ενδεχομένως ο αντιπρόσωπός του. Επισημαίνεται ότι δεν είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση από δικηγόρο ή άλλον επαγγελματία νομικό.

Σε ορισμένες χώρες ενδέχεται να μην αρκεί η ταχυδρομική θυρίδα ως διεύθυνση και θα πρέπει επομένως να αναφέρετε το όνομα και τον αριθμό της οδού μαζί με τον ταχυδρομικό κώδικα. Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος μη επίδοσης του εγγράφου.

Το σημείο «Άλλα στοιχεία» μπορεί να περιέχει πληροφορίες που συμβάλλουν στον προσδιορισμό σας, λόγω χάρη ημερομηνία γέννησής σας, επάγγελμα, θέση που κατέχετε στη συγκεκριμένη εταιρεία, προσωπικό κωδικό αστυνομικής ταυτότητας και αριθμό μητρώου στη συγκεκριμένη εταιρεία, σε ορισμένα κράτη μέλη.

Εάν υπάρχουν πάνω από ένας ενάγοντες, παρακαλείσθε να προσθέσετε φύλλα.

2. Στοιχεία ενάγοντος
  - 2.1. Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού:
  - 2.2. Οδός και αριθμός/Ταχυδρομική θυρίδα:
  - 2.3. Πόλη και ταχυδρομικός κώδικας:
  - 2.4. Χώρα:
  - 2.5. Αριθμός τηλεφώνου (\*):
  - 2.6. Ηλεκτρονική διεύθυνση (\*):
  - 2.7. Αντιπρόσωπος ενάγοντος, εάν υπάρχει, και στοιχεία επαφής (\*):
  - 2.8. Άλλα στοιχεία (\*):

### 3. Εναγόμενος

Στο πεδίο αυτό πρέπει να προσδιορίζεται ο εναγόμενος και, εφόσον είναι γνωστός, ο αντιπρόσωπός του. Επισημαίνεται ότι δεν είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση του εναγομένου από δικηγόρο ή άλλον επαγγελματία νομικό.

Σε ορισμένες χώρες ενδέχεται να μην αρκεί η ταχυδρομική θυρίδα ως διεύθυνση και θα πρέπει επομένως να αναφέρετε το όνομα και τον αριθμό της οδού μαζί με τον ταχυδρομικό κώδικα. Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος μη επίδοσης του εγγράφου.

Το σημείο «Άλλα στοιχεία» μπορεί να περιέχει οποιεσδήποτε άλλες πληροφορίες που συμβάλλουν στον προσδιορισμό του προσώπου, λόγω χώρας ημερομηνία γέννησης, επάγγελμα, θέση που κατέχει στη συγκεκριμένη εταιρεία, προσωπικό κωδικό αστυνομικής ταυτότητας και αριθμό μητρώου στη συγκεκριμένη εταιρεία, σε ορισμένα κράτη μέλη. Εάν υπάρχουν πάνω από ένας εναγόμενοι, παρακαλείσθε να προσθέσετε φύλλα.

3. Στοιχεία εναγομένου
  - 3.1. Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού:
  - 3.2. Οδός και αριθμός/Ταχυδρομική θυρίδα:
  - 3.3. Πόλη και ταχυδρομικός κώδικας:
  - 3.4. Χώρα:
  - 3.5. Αριθμός τηλεφώνου (\*):
  - 3.6. Ηλεκτρονική διεύθυνση (\*):
  - 3.7. Αντιπρόσωπος εναγομένου, αν είναι γνωστός, και στοιχεία επαφής (\*):
  - 3.8. Άλλα στοιχεία (\*):

### 4. Διεθνής δικαιοδοσία

Η αγωγή σας πρέπει να κατατεθεί στο δικαστήριο που έχει τη διεθνή δικαιοδοσία να επιληφθεί αυτής. Το δικαστήριο πρέπει να έχει διεθνή δικαιοδοσία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 44/2001 περί διεθνούς δικαιοδοσίας, αναγνώρισης και εκτέλεσης των αποφάσεων που εκδίδονται επί αστικών και εμπορικών διαφορών.

Στο παρόν τμήμα παρατίθενται ενδεικτικώς πιθανοί λόγοι θεμελίωσης της διεθνούς δικαιοδοσίας. Πληροφορίες σχετικά με τους κανόνες διεθνούς δικαιοδοσίας διατίθενται στον διαδικτυακό τόπο του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Άτλαντος.

[http://ec.europa.eu/justice\\_home/judicialatlascivil/html/index\\_gr.htm](http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/html/index_gr.htm).

Η ερμηνεία ορισμένων νομικών όρων που χρησιμοποιούνται είναι δυνατόν να ληφθούν από τον διαδικτυακό τόπο [http://ec.europa.eu/civiljustice/glossary/glossary\\_gr.htm](http://ec.europa.eu/civiljustice/glossary/glossary_gr.htm).

(\*) Προαιρετικώς

4. Στοιχεία στα οποία πιστεύετε ότι θεμελιώνεται η διεθνής δικαιοδοσία του δικαστηρίου

4.1. Κατοικία η έδρα του εναγομένου

4.2. Κατοικία η έδρα του καταναλωτή

4.3. Κατοικία ή έδρα του αντισυμβαλλομένου, ασφαλισμένου ή δικαιούχου επί θεμάτων ασχολείται

4.4. Τόπος εκπλήρωσης της επίδικης υποχρέωσης

4.5. Τόπος στον οποίο επήλθε η ζημιά

4.6. Τόπος στον οποίο ευρίσκεται το ακίνητο

4.7. Επιλογή δικαστηρίου από τους διαδίκους

4.8. Άλλο (να προσδιοριστεί) \_\_\_\_\_

5. Διασυνοριακή φύση της διαφοράς  
 Για να χρησιμοποιηθεί η διαδικασία μικροδιαφορών η διαφορά σας πρέπει να είναι διασυνοριακής φύσεως. Τούτο συντρέχει αν ένας τουλάχιστον από τους διαδίκους έχει την έδρα του ή την κατοικία του ή τη συνήθη διαμονή του σε κράτος μέλος άλλο από το κράτος μέλος του δικαστηρίου.

5. Διασυνοριακή φύση της διαφοράς

5.1. Χώρα κατοικίας ή συνήθους διαμονής του ενάγοντος: \_\_\_\_\_

5.2. Χώρα κατοικίας ή συνήθους διαμονής του εναγομένου: \_\_\_\_\_

5.3. Κράτος μέλος του δικαστηρίου: \_\_\_\_\_

6. Στοιχεία τράπεζας (προαιρετικά)

Στο πεδίο 6.1 μπορείτε να ενημερώσετε το δικαστήριο για τον τρόπο με τον οποίο σκοπεύετε να καταβάλετε τα τέλη υποβολής. Σημειώνεται ότι το δικαστήριο, στο οποίο αποστέλλετε την αγωγή σας, δεν έχει απαραίτητως πρόσβαση σε όλες τις μεθόδους. Θα πρέπει να ελέγχετε ποιες μέθοδοι καταβολής γίνονται δεκτές από το δικαστήριο. Αυτό είναι δυνατόν κατόπιν επαφής με το συγκεκριμένο δικαστήριο ή μέσω αναζήτησης στο διαδικτυακό τόπο του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου για αστικές και εμπορικές υποθέσεις (<http://ec.europa.eu/civiljustice/>).

Εάν επιλέξετε την καταβολή με πιστωτική κάρτα ή εξουσιοδοτήσετε το δικαστήριο να εισπράξει τα τέλη από τον τραπεζικό σας λογαριασμό, θα πρέπει να δώσετε τα απαιτούμενα στοιχεία τραπεζικής κάρτας/τραπεζικού λογαριασμού στο προσάρτημα του παρόντος εντύπου. Το προσάρτημα θα είναι προς ενημέρωση του δικαστηρίου και δεν πρόκειται να διαβιβαστεί στον εναγόμενο.

Στο πεδίο 6.2 μπορείτε να σημειώσετε με ποια μέσα επιθυμείτε να λάβετε την πληρωμή από τον εναγόμενο, για παράδειγμα αν ο εναγόμενος επιθυμεί να προβεί αμέσως στην καταβολή, ακόμη και πριν εκδοθεί η απόφαση. Εάν επιθυμείτε να πληρωθείτε με τραπεζικό έμβασμα, δώστε τα απαιτούμενα στοιχεία τράπεζας.

6. Στοιχεία τράπεζας (\*)

6.1. Πώς θα καταβάλετε τα έξοδα της αγωγής;

6.1.1. Με τραπεζικό έμβασμα

6.1.2. Με πιστωτική κάρτα  (Παρακαλείσθε να συμπληρώσετε το προσάρτημα)

6.1.3. Αυτόματη χρέωση από τον τραπεζικό σας λογαριασμό  (Παρακαλείσθε να συμπληρώσετε το προσάρτημα)

6.1.4. Άλλο (να προσδιοριστεί): \_\_\_\_\_

6.2. Σε ποιον λογαριασμό επιθυμείτε να καταβάλει ο εναγόμενος το ποσό που τυχόν απαιτήθηκε ή επιδικάσθηκε;

6.2.1. Δικαιούχος λογαριασμού;

6.2.2. Ονομασία τράπεζας, BIC ή άλλος σχετικός τραπεζικός κωδικός;

6.2.3. Αριθμός λογαριασμού/Διεθνής αριθμός τραπεζικού λογαριασμού IBAN:

(\*) Προαιρετικώς

## 7. Αξίωση

**Πεδίο:** Η διαδικασία μικροδιαφορών έχει περιορισμένο πεδίο εφαρμογής. Αξιώσεις με αξία άνω των 2000EUR ή περιλαμβανόμενες στον κατάλογο του Κανονισμού 2 του παρόντος διαδικαστικού κανονισμού δεν είναι δυνατόν να εκδικαστούν βάσει αυτής της διαδικασίας. Αν η αγωγή σας δεν αφορά αξίωση υπαγόμενη στο πεδίο εφαρμογής του ανωτέρω κανονισμού όπως προβλέπεται από τον Κανονισμό 2, η διαδικασία θα συνεχισθεί ενώπιον των δικαστηρίων που έχουν διεθνή δικαιοδοσία, σύμφωνα με τους συνήθεις κανόνες της πολιτικής δικονομίας. Εάν, στην περίπτωση αυτή, δεν επιθυμείτε τη συνέχιση της δίκης, θα πρέπει να αποσύρετε την αγωγή σας.

**Χρηματικές ή άλλες αξιώσεις:** Οφείλετε να δηλώσετε αν απαιτείτε χρηματικό ποσό ή/και κάτι άλλο (μη χρηματική αξίωση), π.χ. παράδοση αγαθών, και εν συνεχεία να συμπληρώσετε αντίστοιχα τα τετραγωνίδια 7.1 ή/και 7.2. Εάν πρόκειται για μη χρηματική αξίωση, να δηλώσετε την κατ' εκτίμηση αξία της αξίωσής σας. Εάν πρόκειται για μη χρηματική αξίωση, οφείλετε να δηλώσετε αν έχετε δευτερεύουσα επικουρική αξίωση για την περίπτωση που είναι αδύνατον να ικανοποιηθεί η κυρία αξίωση.

Εάν επιθυμείτε να απαιτήσετε τα δικαστικά έξοδα (π.χ. έξοδα μετάφρασης, αμοιβή δικηγόρου, έξοδα επίδοσης ή κοινοποίησης εγγράφων κ.λπ.), αναγράψτε το στο τετραγωνίδιο 7.3. Επισημαίνεται ότι οι κανόνες περί των εξόδων που τα δικαστήρια μπορούν να επιδικάσουν ποικίλουν από κράτος μέλος σε κράτος μέλος. Λεπτομέρειες για τις κατηγορίες εξόδων στα διάφορα κράτη μέλη μπορούν να αναζητηθούν στο διαδικτυακό τόπο του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου για αστικές και εμπορικές υποθέσεις (<http://ec.europa.eu/civiljustice/>).

Εάν επιθυμείτε να απαιτήσετε συμβατικούς τόκους, λόγω χάρη επί δανείου, θα πρέπει να αναφέρετε το επιτόκιο και την ημερομηνία από την οποία άρχισαν να τρέχουν οι τόκοι. Το δικαστήριο δύναται να επιδικάσει νόμιμο τόκο για την αξίωσή σας, εφόσον η αγωγή σας ευδοκιμήσει. Παρακαλείσθε να αναφέρετε εάν επιθυμείτε να απαιτήσετε τον νόμιμο τόκο και, ενδεχομένως, από ποια ημερομηνία θα πρέπει να αρχίσει να τρέχει ο τόκος.

## 7. Σχετικά με την αξίωση σας

 7.1. Χρηματική αξίωση

7.1.1. Ποσό της κύριας αξίωσης (εκτός τόκων και εξόδων): \_\_\_\_\_

7.1.2. Νόμισμα

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Ευρώ (EUR)             | <input type="checkbox"/> Βουλγάρο λεβ (BGN)     | <input type="checkbox"/> Λίρα Στερλίνα (GBP)    |
| <input type="checkbox"/> Τσέχικη κορόνα (CZK)   | <input type="checkbox"/> Εσθονική κορόνα (EEK)  | <input type="checkbox"/> Λιθουανικό λίτας (LTL) |
| <input type="checkbox"/> Ουγγρικό φιορίνι (HUF) | <input type="checkbox"/> Λετονικό λατς (LVL)    | <input type="checkbox"/> Ρουμάνικο λέου (RON)   |
| <input type="checkbox"/> Σουηδική κορόνα (SEK)  | <input type="checkbox"/> Πολωνικό ζλότι (PLN)   |   |
|   | <input type="checkbox"/> Σλοβακική κορόνα (SKK) |   |

 Άλλο (να προσδιοριστεί): \_\_\_\_\_ 7.2. Μη χρηματική αξίωση:

7.2.1. Να προσδιοριστεί τι απαιτείτε: \_\_\_\_\_

7.2.2. Εκτίμηση της αξίας της απαίτησης: \_\_\_\_\_

Νόμισμα:

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Ευρώ (EUR)             | <input type="checkbox"/> Βουλγάρο λεβ (BGN)     | <input type="checkbox"/> Λίρα Στερλίνα (GBP)    |
| <input type="checkbox"/> Τσέχικη κορόνα (CZK)   | <input type="checkbox"/> Εσθονική κορόνα (EEK)  | <input type="checkbox"/> Λιθουανικό λίτας (LTL) |
| <input type="checkbox"/> Ουγγρικό φιορίνι (HUF) | <input type="checkbox"/> Λετονικό λατς (LVL)    | <input type="checkbox"/> Ρουμάνικο λέου (RON)   |
| <input type="checkbox"/> Σουηδική κορόνα (SEK)  | <input type="checkbox"/> Πολωνικό ζλότι (PLN)   |   |
|   | <input type="checkbox"/> Σλοβακική κορόνα (SKK) |   |

 Άλλο (να προσδιοριστεί): \_\_\_\_\_

7.3. Απαιτείτε τα έξοδα της δίκης;

7.3.1 Ναι

7.3.2 Όχι

7.3.3. Εάν ναι, προσδιορίστε ποια έξοδα και, ει δυνατόν, αναφέρατε το ποσό που απαιτείτε ή που έχετε καταβάλει μέχρι στιγμής;

7.4. Απαιτείτε τόκους;

Ναι

Όχι

Εάν ναι, πρόκειται για τόκους:

Συμβατικών  βλέπε σημείο 7.4.1

Νόμιμους  βλέπε σημείο 7.4.2

7.4.1. εάν πρόκειται για συμβατικούς

1. το επιτόκιο είναι:

\_\_\_%

\_\_\_% πάνω από το βασικό επιτόκιο της ΕΚΤ

άλλο: \_\_\_\_\_

2. ο τόκος τρέχει από ποια ημερομηνία: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

7.4.2. εάν πρόκειται για νόμιμους τόκους,

ο τόκος τρέχει από ποια ημερομηνία: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

8. Λεπτομερή στοιχεία της αγωγής

Στο σημείο 8.1 περιγράψτε εν συντομία τα ουσιαστικά στοιχεία της αγωγής σας.

Στο σημείο 8.2 περιγράψτε τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία που στηρίζουν την αγωγή. Μπορεί να πρόκειται λόγω χάρη για έγγραφα αποδεικτικά στοιχεία (π.χ. σύμβαση, απόδειξη εισπράξεως κ.λπ.) ή για προφορικές ή γραπτές μαρτυρικές καταθέσεις. Προσδιορίστε ποιο σημείο της αγωγής σας προορίζεται να υποστηρίξει το κάθε αποδεικτικό στοιχείο.

Αν δεν επαρκεί ο χώρος, μπορείτε να προσθέσετε και πρόσθετα φύλλα.

8. Λεπτομερή στοιχεία της αγωγής

8.1. Παρακαλείσθε να αιτιολογήσετε την αγωγή σας, π.χ. αναφέροντας τι συνέβη, που και πότε.

8.2. Παρακαλείσθε να περιγράψετε τα αποδεικτικά στοιχεία που επιθυμείτε να υποβάλετε προς υποστήριξη της αγωγής σας και δηλώσατε ποια σημεία της αγωγής υποστηρίζουν. Μπορείτε ενδεχομένως να προσκομίσετε τυχόν πρόσθετα σχετικά αποδεικτικά.

8.2.1. Έγγραφα αποδεικτικά στοιχεία  να προσδιοριστούν κατωτέρω

8.2.2. Μαρτυρικές καταθέσεις  να προσδιοριστούν κατωτέρω

8.2.3. Άλλο  να προσδιοριστούν κατωτέρω

Προφορική διαδικασία: Η διαδικασία μικροδιαφορών είναι γραπτή. Ωστόσο, μπορείτε να ζητήσετε, με τον παρόν έντυπο ή σε περαιτέρω στάδιο να διεξαχθεί προφορική διαδικασία. Το δικαστήριο δύναται να αποφασίσει τη διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας αν την κρίνει αναγκαία για την ορθή

διεξαγωγή της διαδικασίας, ή δύναται να απορρίψει το σχετικό αίτημα, λαμβάνοντας υπόψη του όλες τις συντρέχουσες περιστάσεις της υπόθεσης.

8.3. Επιθυμείτε προφορική ακρόαση;

Ναι

Όχι

Εάν ναι, αναφέρατε τους λόγους (\*):

9. Πιστοποιητικό

Η δικαστική απόφαση που εκδίδεται σε ένα κράτος μέλος με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών είναι δυνατόν να αναγνωρισθεί και εκτελεσθεί σε άλλο μέλος. Αν προτίθεστε να ζητήσετε την αναγνώριση και εκτέλεση σε άλλο κράτος μέλος πέραν εκείνου του δικαστηρίου, μπορείτε να ζητήσετε με το παρόν έντυπο από το δικαστήριο να χορηγήσει, μετά την έκδοση απόφασης ευνοϊκής για σας, πιστοποιητικό σχετικό με την εν λόγω απόφαση.

9. Πιστοποιητικό

Ζητώ από το δικαστήριο να χορηγηθεί πιστοποιητικό σχετικό με τη δικαστική απόφαση

Ναι

Όχι

10. Ημερομηνία και υπογραφή

Βεβαιωθείτε ότι το όνομά σας έχει γραφεί ευκρινώς, υπογράψτε και αναγράψτε την ημερομηνία στο τέλος.

10. Ημερομηνία και υπογραφή

Δια της παρούσας ζητώ να εκδώσει το δικαστήριο απόφαση κατά του εναγομένου βάσει της αγωγής μου.

Δηλώνω ότι, σύμφωνα με όσα γνωρίζω, οι ανωτέρω πληροφορίες είναι αληθείς και παρέχονται καλόπιστα.

Τόπος:

Ημερομηνία: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Όνομα και υπογραφή:

(\*) Προαιρετικώς

Προσάρτημα στο έντυπο της αγωγής (έντυπο Α)

Στοιχεία τράπεζας προς το σκοπό της καταβολής των δικαστικών εξόδων (\*)

Δικαιούχος λογαριασμού/Κάτοχος κάρτας:

Όνομασία τράπεζας, BIC ή άλλος σχετικός τραπεζικός κωδικός/Εταιρεία πιστωτικής κάρτας:

Αριθμός λογαριασμού ή διεθνής αριθμός τραπεζικού λογαριασμού (IBAN)/Αριθμός πιστωτικής κάρτας, ημερομηνία λήξης και αριθμός ασφαλείας πιστωτικής κάρτας:

(\*) Προαιρετικώς